

beauty

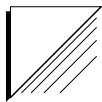
Thermoprotect super silent I250

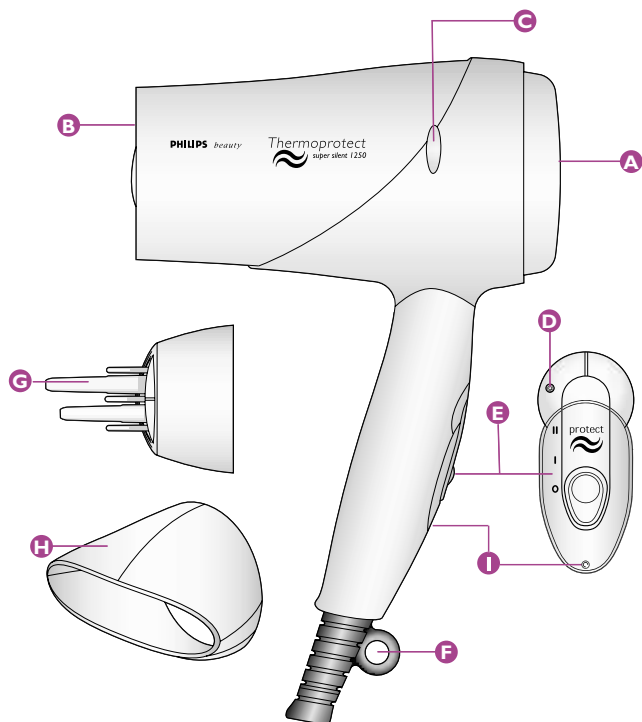
HP4857

/00



PHILIPS







ENGLISH 6

BAHASA MELAYU 13

TIẾNG VIỆT 21

ภาษาไทย 28

简体中文 34

繁體中文 41

한국어 47

Introduction

The unique Thermoflow System

This new Philips beauty hairdryer has been specially designed to meet your personal needs. The Thermoprotect hairdryer features the innovative Thermoflow System that uses more air but less heat. This system dries your hair just as quickly as an ordinary hairdryer without the risk of dehydration. It preserves your hair's natural moisture level and leaves your hair with the lustre, body and richness you love. To get beautiful hair you need to dry it, not dehydrate it.

General description

- A** Air inlet grille
- B** Air outlet grille
- C** Side buffer
- D** Quick-Dry setting
- E** Airflow & on/off switch
- F** Hanging loop
- G** Comb diffuser
- H** Concentrator
- I** Care Mode light

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Keep this appliance away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk, even when the hairdryer is switched off.
- ▶ For additional protection we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Never block the air grilles.
- ▶ If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it

cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.

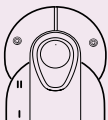
- Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not wind the mains cord round the appliance.

Using the appliance



- 1** Put the plug in the wall socket.

- 2** Switch the appliance on by selecting the desired setting:



- **⊙** : Quick-Dry setting - to dry shower-wet hair very quickly and safely.

We advise you to use the Quick-Dry setting only briefly to avoid dehydrating your hair.

The Care Mode light goes out when you select the Quick-Dry setting.

- **||** : Care & Dry setting - strong airflow and caring temperature for fast but gentle drying.

- **I** : Styling setting - low airflow, especially intended for styling.

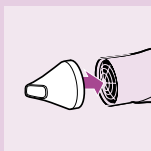
The Care Mode light goes on when you select the Care & Dry setting or the Styling setting to indicate that you are drying your hair gently.

► O: Off.

- 3** Dry your hair by making brushing movements while holding the dryer at a small distance from your hair.

Attachments

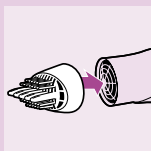
Concentrator



The concentrator enables you to direct the airflow at the brush or comb with which you are styling your hair.

- 1** Connect the concentrator by simply snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off.

Comb diffuser



The diffuser enables you to create volume, a fancy flick or to simply comb your hair:

- 1** Connect the diffuser by simply snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off.

Volume

Use the comb diffuser to add volume at the roots of your hair:



- 1** Insert the pins into your hair until they touch your scalp.



- 2** Start at the lower part of your head and move upwards slowly. Make rotating movements with the appliance to disperse the warm airflow evenly through your hair.

Straight hair

Use the comb diffuser to create a straight hairstyle.

- 1** Insert the pins into your hair.
- 2** Start at the upper part of your head and move the comb downwards slowly.

Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning it.

Never rinse the appliance with water.

- 1** The appliance can be cleaned with a dry cloth.
- 2** The attachments can be cleaned with a moist cloth or rinsed under a running tap. Remove the attachments from the appliance before cleaning them. Make sure the attachments are dry before using or storing them.

Storage

Always unplug the appliance before storing it.

- ▶ Put the appliance in a safe place and let it cool down.
- ▶ Do not wind the mains cord round the appliance.
- ▶ The appliance can be stored by hanging it from its hanging loop.

Replacement

- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Always return the appliance to an authorised Philips service centre for examination or repair to avoid a hazardous situation.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems should arise with your hairdryer and you are unable to solve them by means of the troubleshooting guide below, please contact the nearest Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work at all	Perhaps the socket to which the appliance has been connected is not live: Make sure the socket is live.
	The appliance may have overheated and switched itself off: Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
	The appliance may not be suitable for the voltage to which it has been connected: Make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local mains voltage.
	The mains cord of the appliance may be damaged: If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Pendahuluan

Sistem Thermoflow yang unik

Pengering rambut kecantikan Philips yang baru ini direka khas untuk memenuhi keperluan peribadi anda. Pengering rambut Thermoprotect ini mempamerkan ciri Sistem Thermoflow yang inovatif yang menggunakan lebih banyak udara tetapi kurang haba. Sistem ini mengeringkan rambut anda se pantas pengering rambut yang biasa tanpa mendatangkan risiko penyahhidratan. Ia mengekalkan tahap kelembapan semula jadi rambut anda dan menjadikan rambut anda berkilat, penuh dan lebat seperti yang anda inginkan. Untuk mendapatkan rambut yang cantik, anda perlu mengeringkannya, dan bukan menyahhidratkannya.

Deskripsi Am

- A** Gril masuk udara
- B** Gril keluar udara
- C** Penimbal sisi
- D** Seting pengeringan-cepat
- E** Suis on/off dan Pengaliran udara
- F** Gelung menggantung
- G** Sikat penyelerai

H Konsentrator

I Lampu penunjuk penjagaan

Penting

Baca arahan-arahan ini dengan teliti sebelum menggunakan peralatan dan simpan untuk rujukan di masa depan.

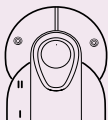
- Periksa jikalau tandaan voltan pada peralatan bersamaan dengan voltan utama setempat sebelum anda menyambungkan peralatan.
- Periksa keadaan kord utama secara kerap. Jangan gunakan peralatan jika plag, kord atau peralatan rosak.
- Jika wayar utama rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak-pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- Jauhkan alat dari air! Jangan gunakan produk ini berdekatan dengan air atau di atas air yang ada di dalam takung mandi, besen basuh, sinki, dll. Semasa digunakan di bilik mandi, cabut alat selepas penggunaan kerana air yang berdekatan merupakan risiko biarpun pengering rambut dimatikan.
- Untuk perlindungan tambahan, kami menasihatkan anda memasang sebuah peranti arus baki dengan arus pengoperasian baki yang tidak melebihi 30mA dalam litar elektrik yang membekalkan arus elektrik ke bilik mandi. Mintalah nasihat dari pemasang anda.
- Jauhkan alat daripada kanak-kanak.

- ▶ Jangan menghalangi gril udara.
- ▶ Kalau alat menjadi terlalu panas, ia akan padam secara automatik. Cabut palam alat dan biarkannya menjadi dingin selama beberapa minit. Sebelum menghidupkan kembali alat tersebut, periksa gril untuk memastikan bahawa gril tidak tersumbat dengan bulu-bulu, rambut, dll.
- ▶ Sentiasa padam alatan sebelum meletakkannya, walaupun untuk seketika.
- ▶ Sentiasa cabutkan plag peralatan setelah menggunakannya.
- ▶ Jangan lilit kord utama mengelilingi peralatan.

Menggunakan peralatan



- 1** Pasang plag ke soket dinding.
- 2** Hidupkan alat ini dengan memilih setting yang dikehendaki.



- ▶ **☉**: Seting Pengeringan-Cepat - untuk mengeringkan rambut selepas mandi dengan cepat dan selamat.

Kami menasihatkan anda menggunakan seting pengeringan-cepat hanya untuk seketika sahaja untuk mengelakkan rambut anda daripada dinyahhidratkan.

Lampu Mod Penjagaan akan padam apabila anda memilih seting Pengeringan-Cepat.

● **II: Seting Pengeringan & Penjagaan** - pengaliran udara yang kuat dan suhu sederhana untuk pengeringan yang pantas tetapi lembut.

● **I: Seting Pembentukan** - Pengaliran udara yang rendah terutamanya untuk pembentukan.

Lampu Mod Penjagaan menyala apabila seting Pengeringan & Penjagaan atau seting Pembentukan untuk menandakan anda sedang mengeringkan rambut anda dengan perlahan.

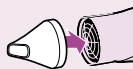
● **O: Matikan.**

3 Keringkan rambut dengan memegang pengering pada satu jarak yang kecil dari rambut anda sambil menggerakkan pengering seperti sedang memberus rambut.

Rangkaian tambahan

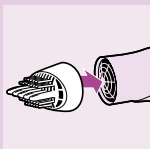
Penumpu

Penumpu membolehkan anda menghala aliran udara ke berus atau sikat yang anda gunakan untuk menggayakan rambut anda.



1 Memasang penumpu dengan menetakannya pada alat. Membukanya dengan cara mencabutkannya.

Sikat penyelerai



- 1** Pasangkan alat pengembang dengan mengetapkannya pada alat. Bukanya dengan mencabutnya.

Kekembangan

Gunakan sikat penyelerai untuk menambah volum pada akar rambut anda.



- 1** Masukkan pin-pin ke dalam rambut anda sehingga menyentuh kulit kepala anda.
- 2** Mulakan dari bahagian bawah kepala anda dan gerakkannya arah ke atas dengan perlahan-lahan. Buat pergerakan putaran dengan alat ini untuk menyebarkan pengaliran udara yang agak panas secara rata ke semua bahagian rambut.

Rambut lurus

Gunakan sikat penyelerai untuk membentuk fesyen rambut lurus.



- 1** Cucukkan pin tersebut ke dalam rambut anda.
- 2** Mulakan dari bahagian atas kepala anda dan gerakkan sikat tersebut arah ke bawah secara perlahan-lahan.

Pembersihan

Sentiasa cabutkan plag peralatan sebelum membersihkannya.

Jangan sekali-kali membilas alat ini dengan air.

- 1** Peralatan boleh dibersihkan dengan kain kering.
- 2** Penyambungannya boleh dibersihkan dengan kain lembap atau membilasnya di bawah aliran air paip.

Tanggalkan alat tambah dari alat ini sebelum membersihkan mereka.

Pastikan alat-alat sambungan kering sebelum menggunakan atau menyimpannya.

Penstoran

Sentiasa cabut plag peralatan sebelum menstorkan peralatan.

- ▮ Simpan peralatan di tempat yang selamat dan biarkan ia menyejuk.
- ▮ Jangan lilit kord utama mengelilingi peralatan.
- ▮ Peralatan boleh disimpan dengan menggantungkannya dari gelung penggantungnya.

Penggantian

- ▮ Jika wayar utama rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh

Philips atau pihak-pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.

- ▶ Sentiasa kembalikan peralatan kepada pusat servis Philips yang dibenarkan untuk diperiksa atau baikpulih untuk mengelakkan bahaya.

Jaminan & perkhidmatan

Jika anda memerlukan maklumat atau jika anda mempunyai masalah, sila lawati Laman Jaringan Philips pada **www.philips.com** atau hubungi Pusat Khidmat Pelanggan Philips di negara anda (anda akan dapati nombor telefonnya dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada pusat khidmat pelanggan di negara anda, rujuk kepada pengurus tempatan Philips atau hubungi Jabatan Perkhidmatan Peralatan Domestik Philips dan Perkhidmatan Peribadi BV.

Penyelesaian masalah

Jika terdapat sebarang masalah dengan pengering rambut anda dan anda tidak dapat membaikinya berdasarkan panduan penyelesaian masalah berikut, sila hubungi pusat perkhidmatan Philips yang berhampiran atau Pusat Khidmat Pelanggan Philips di negara anda.

Masalah	Penyelesaian
Peralatan tidak boleh berfungsi langsung	Soket di mana peralatan bersambung mungkin tidak hidup: Pastikan soket itu hidup.
	Peralatan mungkin menjadi terlampau panas dan terpadam dengan sendiri: Cabutkan plag alat ini dan biarkannya menyejuk untuk beberapa minit. Sebelum anda menghidupkan alat ini semula, periksa grilnya untuk memastikan tidak terdapat gumpalan debu, rambut, dll., tersekat padanya.
	Peralatan mungkin tidak bersesuaian untuk voltan yang bersambung dengannya: Pastikan voltan yang ditandakan pada plet jenis peralatan berpadanan dengan kuasa voltan utama setempat.
	Wayar utama peralatan mungkin rosak: Jika wayar utama rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak-pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.

Giới thiệu

Hệ thống dòng nhiệt độc đáo

Máy sấy tóc mới hiệu Philips đã được thiết kế đặc biệt để đáp ứng những nhu cầu cá nhân của bạn. Máy sấy tóc có hệ thống giảm nhiệt cung cấp một chức năng sáng tạo mới - thêm khí mát nhưng giảm độ nóng. Hệ thống này sẽ làm tóc bạn khô nhanh tương đương với máy sấy tóc thông thường nhưng tránh được nguy cơ tóc bị khô cứng và xơ. Hệ thống này giúp giữ lại được độ ẩm tự nhiên, độ bóng mượt và độ dày của tóc mà bạn vẫn yêu thích. Để có một mái tóc đẹp, bạn cần sấy tóc tự nhiên chứ không phải làm tóc khô cứng và xơ.

Mô tả tổng quát

- A** Khe hút không khí
- B** Khe thông hơi
- C** Bộ đệm bên hông
- D** Chức năng sấy nhanh
- E** Dòng nhiệt & nút bật/tắt
- F** Móc treo
- G** Bộ chải khuấy tán
- H** Bộ phận tập trung nhiệt

I Đèn báo chế độ bảo vệ**Lưu ý**

Xin đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng máy và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

- ▶ Trước khi cắm máy vào nguồn điện, kiểm tra xem điện thế ghi trên máy có tương ứng với điện thế nguồn ở nơi sử dụng không.
- ▶ Thường xuyên kiểm tra tình trạng dây điện nguồn. Không sử dụng máy nếu phích cắm, dây điện hay chính máy bị hư hỏng.
- ▶ Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ chuyên môn tương tự' để tránh gây nguy hiểm.
- ▶ Hãy để máy tránh xa nước! Không nên sử dụng máy gần hoặc trên các nơi có nước như bồn tắm, lavabô, bồn rửa chén, v.v... Khi sử dụng máy trong phòng tắm, rút điện khỏi máy ngay sau khi dùng xong vì việc để máy gần nước có thể gây nguy hiểm ngay cả khi tắt máy.
- ▶ Để bảo đảm an toàn, chúng tôi khuyên bạn nên lắp đặt một bộ phận ngắt dòng điện dư (RCD) trong đường dây điện cung cấp cho phòng tắm với mức dư của dòng điện hoạt động không quá 30mA. Nên hỏi thợ lắp đặt để được hướng dẫn thêm.
- ▶ Để máy xa tầm tay trẻ em.
- ▶ Không bịt khe thông hơi của máy.

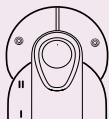
- ▶ Nếu máy nóng quá mức quy định, máy sẽ tự động tắt. Nên tháo phích cắm của máy khỏi ổ cắm điện và để máy nguội trong vài phút. Trước khi bật lại máy, nên kiểm tra khe thông hơi để đảm bảo máy không bị tóc, lông tơ, v.v... làm tắc nghẽn.
- ▶ Luôn nhớ tắt máy trước khi đặt máy xuống dù chỉ trong chốc lát.
- ▶ Luôn rút phích cắm của máy khỏi ổ cắm điện ngay khi sử dụng xong.
- ▶ Không được quấn dây điện quanh máy.

Cách sử dụng máy



- 1** Cắm phích cắm của máy vào ổ điện.

- 2** Bật máy bằng cách chọn cài đặt mong muốn:



- ▶ **⊙: Cài đặt Sấy nhanh** - để sấy khô tóc ướt an toàn và nhanh chóng.

Chúng tôi khuyên bạn chỉ nên dùng chức năng Sấy nhanh trong thời gian ngắn để tránh làm tóc khô cứng.

Đèn báo Bảo Vệ Tóc (Care Mode) sẽ tắt khi bạn chọn chức năng sấy nhanh.

- ▶ **II: Chức năng Bảo Vệ tóc và sấy khô** - dòng khí mạnh và nhiệt độ vừa phải để sấy nhanh.
- ▶ **I: Chức năng tạo dáng** - Lượng khí thấp chủ yếu để tạo dáng tóc.

Đèn báo chế độ Bảo Vệ tóc bật sáng khi bạn chọn chức năng Bảo Vệ và Sấy hoặc chế độ Tạo kiểu tóc, cho biết bạn đang sấy tóc ở chế độ nhẹ nhàng.

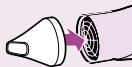
► **O:** Tắt máy.

- 3** Giữ máy ở khoảng cách gần tóc và di chuyển máy giống như bạn chải đầu để sấy tóc.

Các phụ kiện đi kèm.

Bộ phận tập trung nhiệt

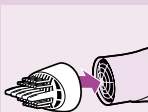
Bộ phận tập trung nhiệt giúp bạn tập trung dòng khí nóng vào chỗ tóc đang chải bằng lược.



- 1** Nối bộ phận tập trung nhiệt lên máy bằng cách gắn vào máy. Kéo bộ phận này ra để tháo khỏi máy.

Bộ chải khuếch tán

Bộ chải khuếch tán giúp bạn uốn tóc, tạo dáng tóc đẹp hoặc chỉ đơn giản là chải tóc.



- 1** Chỉ cần gắn bộ phận chải khuếch tán lên máy để nối với máy. Kéo bộ phận này ra để tháo khỏi máy.

Cách tạo tóc dày

Dùng bộ chải khuếch tán để uốn từ chân tóc.



- 1** Đưa các lỗ ở bộ khuếch tán vào tóc sao cho chúng tiếp xúc với da đầu.
- 2** Bắt đầu từ vùng phía dưới của đầu và từ từ di chuyển lên trên. Di chuyển máy xoay vòng để phân tán đều dòng khí mát qua tóc.

Tóc thẳng

Dùng bộ khuếch tán để tạo dáng tóc thẳng.



- 1** Đưa các lỗ ở bộ khuếch tán vào tóc.
- 2** Bắt đầu từ vùng phía trên của đầu và từ từ di chuyển bộ chải khuếch tán xuống phía dưới.

Cách vệ sinh máy

Luôn rút điện khỏi máy trước khi làm vệ sinh.

Không rửa máy bằng nước.

- 1** Dùng vải khô để lau chùi máy.
- 2** Bạn có thể lau chùi bộ phận đi kèm bằng vải ẩm hoặc rửa dưới vòi nước.

Tháo bộ phận đi kèm ra khỏi máy trước khi lau chùi.

Đảm bảo các phụ kiện phải hoàn toàn khô ráo trước khi sử dụng hoặc cất giữ.

Cách bảo quản

Luôn rút điện khỏi máy trước khi cất giữ.

- ▶ Đặt máy ở nơi an toàn và để máy nguội.
- ▶ Không được quấn dây điện quanh máy.
- ▶ Có thể treo máy bằng móc treo để cất giữ.

Cách thay thế

- ▶ Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có trình độ chuyên môn tránh gây nguy hiểm.
- ▶ Luôn đưa máy đến một trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền để kiểm tra hay sửa chữa để tránh bị rủi ro.

Bảo hành & dịch vụ

Nếu bạn cần biết thông tin hay gặp trực trực, vui lòng vào trang Web của Philips tại **www.philips.com** hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bướm bảo hành trên toàn thế giới). Trường hợp không có Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại nước bạn, xin liên hệ đại lý Philips tại địa phương bạn hoặc liên hệ với Phòng Dịch vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Cách khắc phục sự cố

Nếu máy sấy tóc bị hư hỏng mà bạn không thể khắc phục được theo hướng dẫn khắc phục sự cố dưới đây, xin liên hệ với trung tâm dịch vụ bảo hành của Philips gần nhất hoặc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips ở nước bạn.

Sự cố

Cách khắc phục

Máy sấy tóc không hoạt động

Có thể ổ cắm điện cho máy không có điện:

Ổ cắm có điện.

Máy có thể quá nóng nên đã tự động tắt.

Tháo phích cắm của máy khỏi ổ điện và để máy nguội trong vài phút. Trước khi bật lại máy, kiểm tra khe thông hơi để đảm bảo không bị tắc, lông tơ, v.v... làm tắc nghẽn.

Điện thế của máy không phù hợp với điện thế nguồn:

Điện thế ghi trên máy tương ứng với điện thế nguồn ở nơi sử dụng.

Dây điện của máy bị hư hỏng:

Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ chuyên môn tương tự để tránh gây nguy hiểm.

คำนำ

ระบบเทอร์โมโพลีเฉพาะ

เครื่องเป่าผมใหม่ของฟิลิปส์รุ่นนี้ออกแบบเป็นพิเศษเพื่อให้ตอบสนองความต้องการของคุณ เครื่องเป่าผมชนิดเทอร์โมโปรTECT มีคุณลักษณะเด่นของระบบเทอร์โมโพลีที่ใช้ลมมากขึ้นแต่ความร้อนน้อยลง ระบบนี้จะช่วยเป่าผมให้แห้งได้เร็วเท่าที่
 นเครื่องเป่าผมธรรมดาโดยไม่เสี่ยงต่อปัญหาผมขาดน้ำหนัก ช่วยรักษาระดับความชุ่มชื้นตามธรรมชาติของเส้นผมและทำให้เส้นผมนุ่ม สลวย
 งามมากยิ่งขึ้นที่คุณชื่นชอบ หากต้องการผมสวย คุณต้องเป่าผมโดยไม่ทำให้ผมแห้งเสีย

ลักษณะทั่วไป

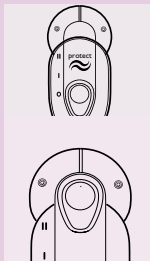
- A** ตะแกรงช่องอากาศเข้า
- B** ตะแกรงช่องอากาศออก
- C** ปุ่มกันกระแทกด้านข้าง
- D** โหมดเป่าแห้งเร็ว
- E** สวิตช์เปิด/ปิดเครื่องและระดับการออกของลม
- F** หัวכל้อง
- G** ชุดแปรงผม
- H** ตัวปรับทิศทางลมออก
- I** ไฟแสดงโหมดลมอุ่น

ข้อควรจำ

โปรดอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานอย่างละเอียดพร้อมทั้ง
รูปภาพประกอบก่อนที่จะใช้เครื่อง และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- ❶ ตรวจสอบจำนวนแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนตัวเครื่องซึ่งต้องตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- ❷ ตรวจสอบสายไฟอย่างสม่ำเสมอ ห้ามใช้อุปกรณ์หากปลั๊กไฟหรือตัวเครื่องชำรุด
- ❸ ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดความชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์ที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- ❹ เก็บเครื่องนี้ให้ห่างจากน้ำ! ห้ามใช้เครื่องแต่งผมใกล้หรือเหนือน้ำในห้องน้ำ ในอ่างอาบน้ำ หรืออ่างซิงค์ เมื่อใช้ในห้องน้ำ ควรถอดปลั๊กเครื่องหลังจากใช้ เพราะเครื่องเป่าผมที่อยู่ใกล้กับน้ำอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงได้ แม้คุณเปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องไว้แล้ว
- ❺ เพื่อเป็นการป้องกันเพิ่มเติม เราขอแนะนำให้คุณติดตั้งอุปกรณ์ตรวจสอบกระแสไฟฟ้าตกค้าง (RCD) พร้อมฟิวส์กระแสไฟฟ้าตกค้างที่ไม่เกิน 30mA ไว้ในวงจรไฟฟ้าที่ใช้ภายในห้องน้ำ สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมจากผู้ติดตั้ง
- ❻ เก็บเครื่องเป่าผมให้พ้นมือเด็ก
- ❼ ห้ามปิดกั้นตะแกรงช่องลมของตัวเครื่อง
- ❽ หากเครื่องร้อนเกินไป ให้เปิดสวิตช์การทำงานโดยอัตโนมัติ หลังจากนั้นให้ถอดปลั๊กเครื่องและทิ้งไว้ประมาณ 1-2 นาทีเพื่อให้เครื่องเย็นลงก่อนที่จะเปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องขึ้นมาใหม่ ให้ตรวจสอบตะแกรงช่องลมซึ่งต้องไม่มีเศษผมหรือขนอุดตัน
- ❾ ปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องทุกครั้งก่อนวางเครื่อง แม้จะเพียงชั่วขณะ
- ❾ ต้องถอดปลั๊กเครื่องหลังการใช้งานทุกครั้ง
- ❾ ห้ามพันสายไฟรอบเครื่องแต่งผม

การใช้เครื่องแต่งผม

**1** เสียบปลั๊กเครื่อง**2** เปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องและเลือกระดับการเป่าผมที่ต้องการ**●** ๑: แห้งเร็ว - เป่าผมที่เปียกน้ำให้แห้งอย่างรวดเร็วและปลอดภัย

เราขอแนะนำให้คุณตั้งเครื่องเป่าผมไว้ที่โหมดแห้งเร็วเพียงช่วงใดช่วงหนึ่งเท่านั้น เพื่อป้องกันปัญหาผมแห้งเสีย

ไฟโหมดลมอ่อนจะดับเมื่อคุณเลือกโหมดแห้งเร็ว

● II: ลมอ่อนและเป่าแห้ง - ลมที่พั

ดอกมาก่อนข้างแรงและใช้อุณหภูมิที่ช่วยลดแลเส้นผมเพื่อทำให้ผมแห้งเร็ว แต่ไม่ส่งผลเสียต่อเส้นผม

● I: การจัดแต่งทรง - ลมที่เป่าออกมาค่อนข้างต่ำโดยเฉพาะเมื่อต้องการจัดแต่งทรงผม

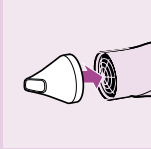
สัญญาณไฟดูแลถนนลมเส้นผมจะปรากฏขึ้นเมื่อคุณเลือกปรับมาที่ระดับดูแลถนนลมเส้นผม และเป่าผมหรือจัดแต่งทรงผมด้วยแรงลมที่เบาซึ่งไม่ทำลายเส้นผม

● ๐: ปิด**3** เป่าผมโดยขย

บเครื่องเป่าผมเหมือนขณะที่ใช้แปรงแปรงผมและถือเครื่องเป่าผมห่างจากเส้นผมเล็กน้อย

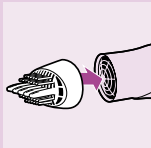
อุปกรณ์จัดแต่งทรงผม

ตัวปรับทิศทางลมออก



คุณสามารถใช้ตัวปรับทิศทางลมออกเพื่อบังคับทิศทางของการออกของลมมาที่แปรงหรือหวีโดยตรงขณะที่จัดแต่งทรงผม

- 1** สวมตัวปรับทิศทางลมออกเข้ากับเครื่องเป่าผม ปลดออกได้ด้วยการดึงชุดแปรงผม



คุณสามารถใช้ชุดแปรงผมหากต้องการม้วนผม ปิดผมหรือเพียงแค่หิวผมให้เข้ารูปทรง

- 1** สวมชุดแปรงผมเข้ากับเครื่องเป่าผม และถอดออกเมื่อเลิกใช้

การม้วนผม

ใช้ชุดแปรงผมเพื่อม้วนผมเป็นลอนใหม่ ๆ ตั้งแต่โคนผม



- 1** สอดแกนของชุดแปรงผมลงในเส้นผมจนกระทั่งสัมผัสกับหนังศีรษะ
- 2** เริ่มม้วนผมจากด้านล่างขึ้นไปจนถึงด้านบน ควรหมั่นขยับเครื่องเป่าผมด้วยเพื่อกระจายความร้อนให้ทั่วเส้นผม

การเป่าผมให้อยู่ทรงเป็นเส้นตรง

ใช้ชุดแปรงผมเพื่อเป่าผมให้อยู่ทรงเป็นเส้นตรง



- 1** สอดแกนของชุดแปรงผมลงในเส้นผม
- 2** เริ่มเป่าผมตั้งแต่ม้วนบนของศีรษะโดยไล่ตั้งแต่โคนผมมาถึงปลายผม

การทำความสะอาด

ต้องถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาด

ห้ามจุ่มเครื่องแต่งผมในน้ำ

1 ควรใช้ผ้าแห้งเช็ดทำความสะอาดเครื่องเป่าผม

2 ทำความสะอาดอุปกรณ์จัดแต่งทรงผมได้ด้วยการใช้ผ้านุ่มชุบน้ำหมาด ๆ หรือฉีบน้ำทำความสะอาด

ถอดอุปกรณ์จัดแต่งทรงผมออกจากเครื่องเป่าผมก่อนทำความสะอาด

ชุดแต่งทรงผมต้องแห้งสนิทเสียก่อนที่จะใช้หรือจัดเก็บ

การจัดเก็บ

ต้องถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งก่อนจัดเก็บ

- ❶ วางเครื่องแต่งผมไว้ในที่ ๆ ปลอดภัยและปล่อยให้เครื่องเย็นก่อนจัดเก็บ
- ❷ ห้ามพันสายไฟรอบเครื่องแต่งผม
- ❸ อาจเลือกจัดเก็บเครื่องเป่าผมด้วยการแขวนห้อยคล้อย

การเปลี่ยนอุปกรณ์

- ❶ ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดความชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์ที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- ❷ หากเครื่องมีปัญหาควรส่งให้ศูนย์บริการของฟิลิปส์ตรวจสอบหรือทำการซ่อม ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้

การรับประกันและบริการ

หากต้องการข้อมูล หรือหากประสบปัญหาใดๆ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์อยู่ในเอกสารแนบพันเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

หากไม่มีศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ฟิลิปส์หรือติดต่อแผนกบริการของกิจการเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนของฟิลิปส์ และ Personal Care BV

การแก้ปัญหาเฉพาะหน้า

หากเครื่องเป่าผมของคุณเกิดปัญหา และคุณไม่สามารถแก้ไขหลังจากปฏิบัติตามคำแนะนำวิธีแก้ปัญหาด้านล่างนี้แล้ว กรุณาติดต่อศูนย์บริการฟิลิปส์ใกล้บ้านหรือศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา

วิธีแก้ไข

เครื่องเป่าผมไม่ทำงานเลย

ช่องรับไฟฟ้าใช้เสียบปลั๊กเครื่องเป่าผมอาจไม่มีไฟเข้า:

ช่องรับไฟต้องมีไฟเข้า

เครื่องเป่าผมอาจร้อนเกินไป และปิดสวิตช์ตัวมันเอง:

ถอดปลั๊กเครื่องเป่าผม และทิ้งไว้ให้เครื่องเย็นลงสักพัก ก่อนที่จะเปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องขึ้นมาใหม่ ให้ตรวจสอบตะแกรงช่องลมซึ่งต้องไม่มีเศษผมหรือขนอุดตัน

เครื่องเป่าผมอาจไม่เหมาะสมกับแรงดันไฟฟ้าที่เชื่อมต่ออยู่:

ให้แน่ใจว่าแรงดัน

ไฟฟ้าบนแผ่นป้ายระบุชนิดของเครื่องเป่าผม ตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลักในบ้าน

สายไฟของเครื่องเป่าผมอาจชำรุดเสียหาย:

ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดความชำรุดเสียหาย

ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์ที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

产品简介

功能独特的 Thermoflow 恒温吹发系统

这种全新的飞利浦电吹风经过特别设计，可满足您的个人需求。Thermoprotect 恒温护发吹风机以革新性的 Thermoflow 恒温吹发系统为特色，它使用更多的空气，而热量较少。此系统吹干头发的速度与普通电吹风一样快，而且不会有头发脱水的危险。它保持头发的自然潮湿水平，令您的头发亮泽、有型且浓密润滑。在吹干的同时保持头发的秀美，并且不会脱水。

一般说明

- A** 空气入口
- B** 空气出口
- C** 防滑垫
- D** 快速干发设置
- E** 风速选择和开关
- F** 挂环
- G** 扩散柔风嘴
- H** 集风嘴
- I** 护发模式指示灯

注意事项

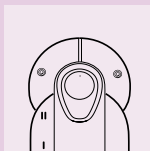
使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，同时妥善保管以备将来参考。

- 产品连接电源前，请检查产品上标示的电压是否与当地的电源电压相符。
- 定期检查电源线的情况。如果插销，电源线或产品本身已损坏，就不要使用产品。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 请不要让此产品和水接触！不要在盛水的浴池、浴盆或其它容器附近使用干发器（电吹风）。
- 有关其它保护措施，建议在供电的电路中安装额定剩余工作电流不超过30mA的漏电保护器（RCD）。有关建议，请咨询安装人员。
- 不要让儿童接触此产品。
- 不可阻塞电吹风风口。
- 如果产品过热，它将自动关闭电源。拔下产品电源并让其冷却几分钟。再次打开产品电源前，请检查出风口，确保没有绒毛、头发等杂物将其堵塞。
- 即使仅将产品放下一会儿，也应始终关闭其电源。

- 使用后一定要拔下产品的插头。
- 不要将电源线缠绕在产品上。

使用产品

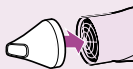
- 1** 将插头插入插座。
- 2** 通过选择需要的设置打开产品电源：



- **◎**：快速干发设置 - 快速安全地吹干淋浴后湿润的头发。
建议您仅在短时间使用“快速干发”设置，以避免头发脱水。
选择快速干发设置时，护发模式指示灯会熄灭。
 - **II**：护发和干发设置 — 强劲的风速和护发温度，用于快速轻柔地吹干头发。
 - **I**：整发设置 — 尤其适合整发的较低风速
当选择了护发和干发设定或美发定型设定，护发模式指示灯发亮，指示要柔和地吹干头发。
 - **O**：关闭。
- 3** 干发的方法是在距离头发较近处握住电吹风做刷式动作。

附件

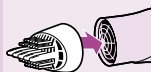
集风嘴



集风嘴的作用是将气流引到您整发的刷子或梳子。

- 1 连接集风嘴的方法是将其扣合在产品上。用力拉则可将其卸下。

扩散柔风嘴



扩散柔风嘴可以制作丰盈、特别的发型或只是梳理头发。

- 1 连接扩散柔风嘴的方法是将其扣合在产品上。用力拉则可将其卸下。

丰盈

使用扩散柔风嘴可在头发根部添加丰盈。



- 1 将扩散柔风嘴梳齿插入头发直到触及头皮。
- 2 从头的下半部份开始并缓慢向上移动。做打圈动作，使温暖的气流均匀地分布在头发上。

直发

使用扩散柔风嘴制作笔直的发型。



- 1 将扩散柔风嘴梳齿插入头发。
- 2 从头的上半部份开始并缓慢向下移动梳齿。

清洁

清洁前请拔下产品插头。

切勿用水冲洗产品。

- 1** 可使用干布清洁产品。
- 2** 使用湿布或打开水龙头清洁附件。
清洁前请从产品上取下附件。
使用或存储附件前请确保其完全干燥。

保存

存放产品前一定要拔下插头。

- 将产品放到一个安全位置，并让其冷却。
- 不要将电源线缠绕在产品上。
- 产品可用挂环挂起存放。

更换

- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 必须将产品送经授权的飞利浦维修服务中心检查或修理，以免发生危险。

保修与服务

如果您需要信息或有任何问题，请浏览飞利浦网页，地址为 www.philips.com。您也可

与您所在地的飞利浦顾客服务中心联系，（您可以从保修卡中找到电话号码）。如果您所在地没有顾客服务中心，您可以与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的客户服务部联系。

故障种类和处理方法

如果电吹风出现问题并且无法用下面的故障种类和处理方法解决，请与附近的飞利浦维修服务中心或贵国的飞利浦顾客服务中心联系。

问题

解决方案

本产品根本不工作

连接产品的插座可能没有通电：

确保插座已通电。

产品可能过热并自动关闭：

拔下产品电源并让其冷却几分钟。
再次打开产品前，请检查出风口，
确保没有绒毛、头发等杂物将其堵塞。

产品与所连接的电压可能不相符：

确保产品铭牌上标出的电压与本地
电源电压相符。

产品的电源线可能已损坏：

如果电源软线损坏，为避免危险，
必须由制造厂或其维修部或类似的
专职人员来更换。

此规格只适用于中国**PHILIPS**

产品 : 飞利浦电吹风
型号 : HP 4857
额定电压 : 220V ~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率 : 1250W
产地 : 中国
生产日期 : 请见产品手柄



/00

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
中国珠海市三灶镇琴石工业区
邮政编码 : 519040 电话 : (0756) 762 1898

全国顾客免费服务热线 : 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-92及GB4706.15-1996,
GB4343-1995及GB17625.1-1998制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期 : 2004/01/15

前言

獨特熱風系統

新款的飛利浦美髮吹風機，乃是爲了滿足您個人需要而特別設計的。這款護髮控溫吹風機是採用多風少熱的創新熱風系統。該系統和一般吹風機相同，可快速吹乾您的頭髮，但卻不會導致頭髮乾燥受損。它能保持頭髮的天然濕度，維持頭髮的光澤、髮型與柔潤。爲了擁有一頭美麗的秀髮，您必須吹乾它，但不可以讓它失去水分。

一般說明

- A 進風口
- B 出風口
- C 側向防滑鈕
- D 快乾設定
- E 吹風電源開關
- F 掛環
- G 蓬鬆器造型器
- H 風力集中噴嘴
- I 護髮指示燈

重要事項

在使用本產品之前閱讀這些說明並保留做未來參考。

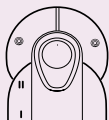
- 本產品插電之前，請先檢查產品說明上的電壓是否與當地電壓相同。
- 請定期檢查電源線的狀況。如果插頭、電源線、或者吹風機本身損壞，請不要使用吹風機。
- 如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 使用本產品時，請遠離水！切勿靠近或放在已盛水的浴缸、洗面盆及洗手盆等容器上面。在浴室使用完後，若已關掉美髮器，但產品仍然靠近水，還是容易產生危險。因此必須將插頭拔掉。
- 爲了加強安全，建議在通向浴室的電流迴路上安裝 30 毫安培以下的漏電斷路器 (RCD)。請洽詢合格的水電工。
- 請將此產品置於兒童拿不到的地方。
- 不可阻塞吹風機的出風口。
- 本產品設有過熱安全裝置。過熱時，吹風機會自動斷電。這時，請切斷吹風機電源。冷卻數分鐘後，可重新開始使用。再次使用前，請檢查進出風口是否被絨毛、頭髮所阻塞。
- 產品暫時擱置時，必須先關上電源，以確保安全。
- 用完本產品後，請務必切斷電源。
- 不要將主要電線纏繞本產品。

使用產品



1 將插頭插入牆上電源插座。

2 選擇想要的設定以啟動本產品。



● ◎：快乾設定－可快速且安全地吹乾淋浴後的濕髮。

為了避免頭髮乾燥，建議您使用快乾設定的吹風時間不要太長。

選擇使用「快乾」設定時，「護髮模式」指示燈會熄滅。

● II：「護髮與吹乾」設定－以強風和護髮溫度達到快速但溫和的吹乾效果。

● I：「頭髮造型」設定－特別為頭髮造型而設計的弱風設定。

當您選取護髮及吹乾設定或整髮設定時，護髮模式指示燈會點亮來顯示您正在溫和的吹乾您的頭髮。

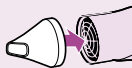
● 0：關閉電源。

3 握住吹風機，貼近頭髮，邊梳頭邊吹整。

附件

風力集中吹嘴

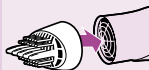
風力集中吹嘴能使您在造型頭髮時，將風集中對準您所使用髮刷或梳子。



- 1 將風力集中吹嘴接在吹風機的前端。不需要時，只要將吹嘴從吹風機上拔下即可。

梳理蓬鬆造型器

蓬鬆造型器可以使您的頭髮產生俏麗的膨鬆感，或是梳理維持原有的自然髮型。



- 1 將蓬鬆造型器接在吹風機的前端。不需要時，只要將蓬鬆造型器從吹風機上拔下即可。

增量

使用梳理蓬鬆造型器從髮根吹起，使頭髮增加的蓬鬆感。



- 1 將齒梳插入頭髮直到碰觸頭皮為止。
- 2 從頭髮的下半部位開始，同時旋轉移動慢慢將吹風機向上移動，以均衡驅散髮中的暖氣流。

直髮

使用梳理蓬鬆造型器來吹出直髮造型。



- 1** 將齒梳插入髮中。
- 2** 從頭髮的上半部位開始，同時旋轉移動慢慢將吹風機向下移動。

清潔

在清潔之前請務必拔下插頭。

切勿用水沖洗吹風機。

- 1** 可以使用乾布來擦拭清潔吹風機。
- 2** 可以用一塊濕布來清潔配件，或者將它們直接放在水龍頭下沖洗。
清潔前，先把配件從本產品上拔出。
使用或存放配件前，先確定其已風乾。

存放

在收藏前請務必將插頭拔下。

- ▶ 請讓本產品冷卻並將它收藏於安全的地方。
- ▶ 不要將主要電線纏繞本產品。
- ▶ 本產品可用掛環掛起收藏。

更換

- ▶ 如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。

- ▶ 請務必將您的吹風機交由飛利浦授權服務中心檢查或修護以避免發生危險。

保固與服務

若您需要資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦位於 www.philips.com 的網站，或連絡飛利浦當地的客戶服務中心（您可以在全球保固卡上找到電話號碼）。如果您的所在地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。

疑難排解

碰到您無法根據以下的疑難排解指南，來解決吹風機的問題時，請就近聯絡飛利浦服務中心，或國內的飛利浦客戶維修中心。

問題

解決方案

吹風機完全不動

吹風機插著的插座可能沒有電：

請確認插座是有電的。

吹風機可能過熱而自行斷電：

請先切斷電源並讓它冷卻數分鐘。再次使用前，請檢查風口是否被絨毛、頭髮所阻塞。

吹風機可能不適用於所接的電壓：

請確認吹風機型版上指示的電壓是否與貴府的電壓相符。

吹風機的主電線可能已損壞：

如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。

제품소개

독특한 써모플로우 시스템

신제품인 필립스 뷰티 헤어드라이어는 개인의 요구에 맞출 수 있도록 특별히 고안되었습니다. 써모 프로텍트 헤어 드라이어는 혁신적인 써모플로우 시스템을 채택함으로써 풍량은 더욱 풍부하고, 온도는 더욱 낮게 개발되었습니다. 본 시스템은 일반적인 헤어드라이어와 같은 속도로 헤어 드라이를 할 수 있으나, 모발이 과잉 건조될 위험이 없습니다. 모발의 천연적인 수분 함유량을 유지시켜 윤기있고 볼륨있는 모발을 유지할 수 있습니다. 아름다운 헤어 스타일을 연출하기 위해서 모발의 드라이는 필요하지만, 과잉 건조는 피하셔야 합니다.

각 부의 명칭

- Ⓐ 공기 흡입구
- Ⓑ 공기 토출구
- Ⓒ 사이드 버퍼
- Ⓓ 퀵 드라이 세팅
- Ⓔ 전원 스위치
- Ⓕ 벽걸이용 고리
- Ⓖ 콤브 디퓨저
- Ⓗ 집풍구

① 케어모드 표시등

주의사항

제품을 사용하기 전에 본 사용설명서를 주의깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 전원을 연결하시기 전에 제품에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 정기적으로 전원 코드 상태를 점검하십시오. 플러그나 코드 또는 제품이 손상되었는지를 확인하십시오.
- ▶ 전원코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방지하기 위하여 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.
- ▶ 본 제품은 물이 닿지 않는 곳에 보관하십시오! 본 제품을 물이 담긴 욕조나 세면대 또는 싱크대 주위에서 사용하지 마십시오. 욕실에서는 헤어드라이어의 전원을 껐더라도 근접한 물기가 위험을 유발할 수 있으므로 욕실에서 사용하신 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- ▶ 추가안전을 위하여 30mA이하의 잔여전류 소멸장치를 욕실전원에 설치하실 것을 권장합니다. 보다 자세한 사항은 전기 전문가와 상의하십시오.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- ▶ 공기흡입구 및 토출구를 막지 마십시오.
- ▶ 제품이 과열되면 자동으로 제품의 전원이

꺼집니다. 전원 플러그를 뽑은 후, 열기가 식을 때까지 몇 분동안 그대로 두십시오. 제품의 전원을 다시 켜기 전에 보풀이나 머리카락 등에 의해 공기 흡입구 및 토출구가 막히지 않았는지 반드시 확인하십시오.

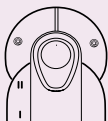
- ▶ 제품을 내려놓는 경우, 짧은 시간 동안일지라도 반드시 전원을 끄십시오.
- ▶ 사용 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑으십시오.
- ▶ 전원코드를 제품에 감지 마십시오.

제품 사용



- 1** 전원 플러그를 콘센트에 끼우십시오.

- 2** 원하는 세팅 (열량, 풍량)을 선택하시면 전원이 켜집니다.



- ▶ ◎ : 퀵 드라이 세팅 - 샤워로 젖은 머리를 매우 빠르고 안전하게 건조시킵니다. 모발의 과잉 건조를 막기 위해, 퀵 드라이 설정은 오래 사용하지 마십시오. 퀵 드라이 세팅을 선택하면 케어 모드 표시등이 꺼집니다.
- ▶ II : 케어 및 드라이 세팅 - 빠르면서도 모발을 보호하는 드라이가 가능한 순한 온도와 강한 바람
- ▶ I : 스타일링 세팅 - 헤어 스타일링을 위한 약한 바람

케어모드 및 드라이 세팅 또는 스타일링 세팅을 선택할 경우 모발을 보호하는 순한 온도로 드라이하고 있다는 것을 알려주기 위해 케어 모드 표시등이 켜집니다.

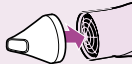
▶ O : 꺼짐

- 3** 모발과 드라이어 사이에 약간의 거리를 두고 드라이어를 잡은 상태에서 빗을 빗는 듯한 동작으로 모발을 건조시키십시오.

액세서리

집풍구

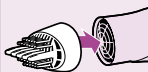
집풍구는 헤어 스타일을 만들고 있는 브러쉬 쪽으로 바람을 모아줍니다.



- 1** 집풍구를 제품에 대고 가볍게 눌러서 끼우십시오. 잡아 당기시면 집풍구가 제품에서 분리됩니다.

콤브 디퓨저

디퓨저는 모발에 볼륨을 부여하고, 멋진 웨이브를 연출하고자 하는 경우, 또는 모발을 간단히 빗고자 하는 경우에 사용하실 수 있습니다.



- 1** 디퓨저는 제품에 대고 누르시면 간단히 연결하실 수 있습니다. 잡아당기면 디퓨저가 빠집니다.

볼륨

모발의 뿌리부분에 볼륨을 주고자하는 경우에는 콤브 디퓨저를 사용하십시오.



- 1** 두피에 닿을 때까지 핀을 머리 속으로 넣으십시오.
- 2** 머리의 아래부분부터 시작하여 서서히 윗쪽으로 이동시키십시오. 모발 전체에 골고루 따뜻한 바람이 퍼지도록 원을 그리는 듯한 동작으로 제품을 이동시키십시오.

스트레이트 모발

스트레이트 스타일을 연출하시는 경우 콤브 디퓨저를 사용하십시오.



- 1** 핀을 모발에 넣으십시오.
- 2** 머리의 위쪽부터 시작하여 콤브 디퓨저를 천천히 아래쪽으로 이동시키십시오.

청소

청소 전에는 반드시 제품의 전원 플러그를 뽑으십시오.

절대로 제품을 물로 세척하지 마십시오.

- 1** 본 제품은 마른 천으로 닦으면 됩니다.
- 2** 악세사리는 젖은 옷감으로 닦으시거나 흐르는 수돗물로 행구실 수 있습니다.

악세사리는 제품에서 분리하신 후 청소하십시오.

액세서리를 사용 또는 보관하기 전에, 완전히 건조된 상태인지 확인하십시오.

보관

보관 전에는 반드시 제품의 전원 플러그를 뽑으십시오.

- ▶ 제품을 안전한 장소에 놓고 충분히 식히십시오.
- ▶ 전원코드를 제품에 감지 마십시오.
- ▶ 걸고리를 사용하여 제품을 걸어서 보관할 수도 있습니다.

교환

- ▶ 전원코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방지하기 위하여 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.
- ▶ 제품의 검사 및 수리가 필요한 경우에는 위험을 방지하기 위하여 항상 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점으로 문의하십시오.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객센터로 문의하십시오. 전

국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조 하십시오. * (주)필립스 전자: (02) 709-1200 * 고객센터실: (080)600-6600 (수신자부담)

문제 해결

아래의 문제 해결 가이드를 참조하여 문제를 해결할 수 없는 경우에는 가까운 필립스 서비스센터나 필립스 고객센터실로 문의하십시오.

문제

해결 방법

제품이 전혀 작동하지 않는다.

사용하시는 콘센트에 전원이 들어오지 않을 수도 있습니다.

콘센트에 전원이 들어오는지 확인하십시오.

제품이 과열되어 자동으로 전원이 꺼진 상태일 수도 있습니다.

제품의 전원을 뽑은 후 몇 분동안 열기가 식도록 두십시오. 제품의 전원을 다시 켜기 전에, 보풀이나 머리카락 등에 의해 공기 흡입구나 토출구가 막혀 있는지 반드시 확인하십시오.

제품의 전압이 사용하시는 장소의 전압과 맞지 않을 수도 있습니다.

제품의 명판에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.

제품의 전원코드가 손상되었을 수도 있습니다.

전원코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방지하기 위하여 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.



www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4222 002 28204